

# UNBEDENKLICHKEITSBESCHEINIGUNG für einen hydraulischen 3 stufigen Rettungszylinder



Auto Service

according to/entsprechend: **Sicherheitsanforderungen EN 13204: März 2005**

Date of test: 19.10.2007      Version: 1      Tested by:  
Prüfdatum: \_\_\_\_\_ Ausführung: \_\_\_\_\_ geprüft von: H. BECK

Manufacturer Hersteller	<b>LUKAS Hydraulik GmbH</b>
Classification Klassifizierung	--
Modell Type	<b>R 430</b>
Order number Ident Nr.	<b>174070000</b>
Working pressure Arbeitsdruck	<b>700 bar / 70 MPa</b>

The tests mentioned in this test report have been carried out under the supervision of German Testing Institute

Die in diesem Prüfzertifikat beschriebenen Prüfungen wurden durchgeführt unter Aufsicht des deutschen Prüfinstitutes

TÜV SÜD Auto Service GmbH  
Prüfstelle für Feuerwehrgeräte  
Gottlieb-Daimler-Straße 7  
D-70794 Filderstadt

Phone/Telefon: +49/(0)711/7005-310  
Fax: +49/(0)711/7005-680

## Result / Ergebnis:

**Das oben genannte hydraulische Rettungszylinder entspricht den Sicherheitsanforderungen der EN 13204 (März 2005).**

This certificate has been issued on base of the test on the unit with serial number: 00127302.

Dieses Prüfzeugnis wurde erstellt aufgrund der Prüfung am Gerät mit der Serien Nr: 00127302.

This certificate applies to units conforming to this model which are manufactured in identical manner.

Dieses Prüfzeugnis gilt für Geräte, die diesem Typ entsprechen und in identischer Ausführung gefertigt werden.

Date and sign for approval  
Datum und Unterschrift

Filderstadt 27.01.2009  
Beck



This test report is filed under opposite number. Please refer to this document number in your correspondence.

**UBS R 10-2008**

Dieses Zertifikat ist unter nebenstehen der Nummer abgelegt, die bei jedem Schriftwechsel mit anzugeben ist.